



astatinfo

Nr. **26**
05/2015

Internationaler Tag der Familie

Am 15. Mai 2015 findet, wie jedes Jahr, der internationale Tag der Familie statt. Er wurde 1993 durch eine Resolution der UN-Generalversammlung geschaffen, um an die Bedeutung der Familie als grundlegende Einheit der Gesellschaft zu erinnern und die öffentliche Unterstützung für Familien zu verstärken.

Unter „Familie“ wird meist die so genannte Kernfamilie verstanden, das heißt Eltern - auch Alleinerziehende - und deren Kinder. Die Kernfamilie ist in den meisten Gesellschaften das vorherrschende Modell. Moderne Formen, wie Wohngemeinschaften oder das Zusammenleben zweier Elternteile mit je eigenen Kindern sind immer noch in der Minderheit, wenn auch zunehmend.

Der Begriff Kernfamilie ist von jenem des Haushalts zu unterscheiden: Unter Haushalt versteht man jede aufgrund von Ehe, Verwandtschaft, Verschwägerung, Adoption, Vormundschaft oder gefühlsmäßiger Bindung zusammenlebende Personengemeinschaft. Personen, welche alleine leben, zählen zu den Haushalten, nicht aber als Familie. Andererseits kann ein Haushalt auch mehrere Familien umfassen, wenn beispielsweise mehrere Generationen unter einem Dach leben.

Giornata internazionale della famiglia

Il 15 maggio 2015, come ogni anno, si celebra la Giornata Internazionale della Famiglia, istituita nel 1993 con una risoluzione dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite per ricordare l'importanza della famiglia come unità fondamentale della società e per rafforzare il sostegno pubblico alle famiglie.

Con il termine "famiglia" solitamente si intende il cosiddetto nucleo familiare formato dai genitori - compresi i genitori single - ed i loro figli. Il nucleo familiare rappresenta il modello dominante nella maggior parte delle società. Le forme moderne, come la condivisione di un alloggio o la convivenza di due genitori, ognuno con i propri figli da precedenti unioni rimangono una minoranza, anche se in crescita.

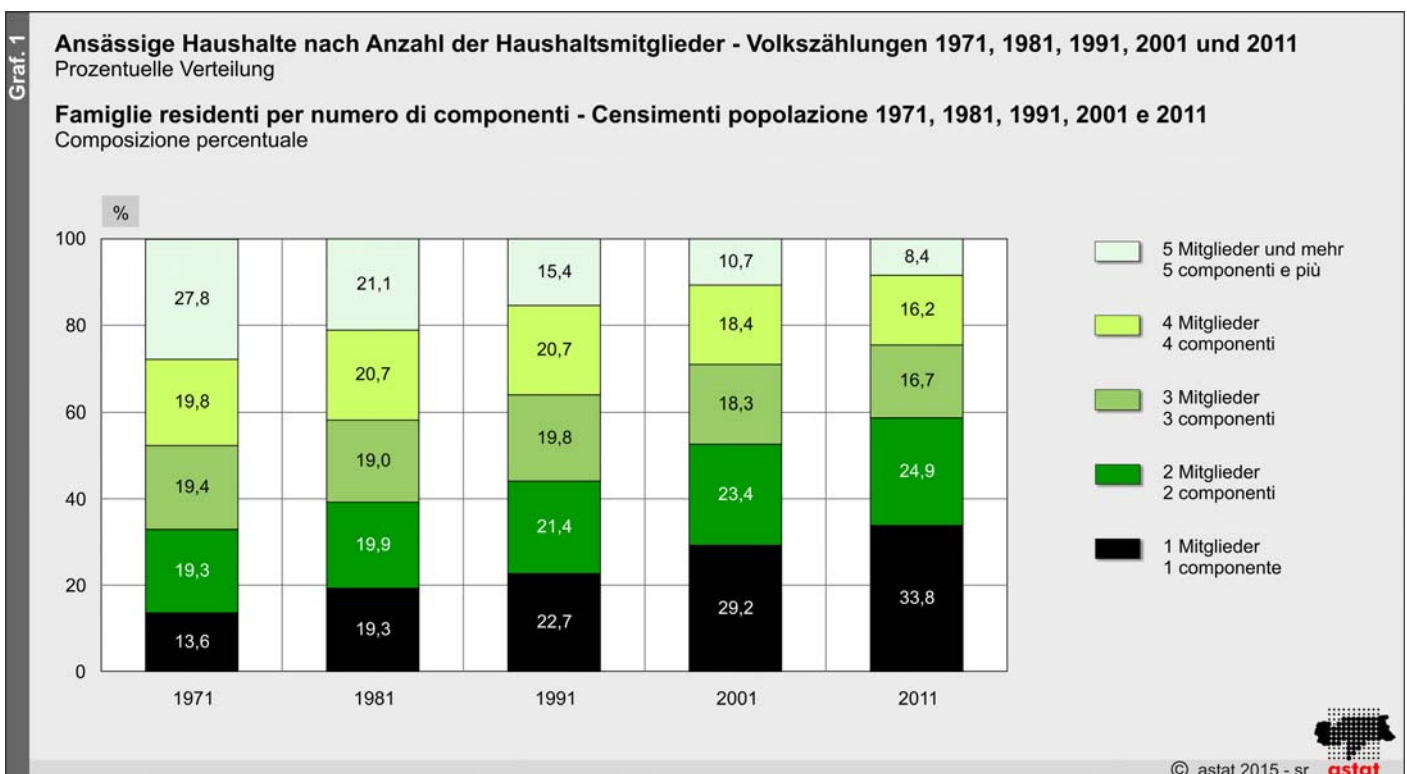
Il termine nucleo familiare deve essere distinto da quello della famiglia: quest'ultima è intesa come insieme di persone legate da vincoli di matrimonio, parentela, affinità, adozione, tutela o vincoli affettivi, coabitanti ed aventi dimora abituale nello stesso comune. La persona che vive sola può costituire una famiglia, ma non fa parte di un nucleo familiare. D'altra parte, in una famiglia possono convivere più nuclei familiari, ad esempio quando più generazioni vivono sotto lo stesso tetto.

Haushaltsgröße schrumpft kontinuierlich

In den letzten Jahrzehnten hat ein grundlegender demografischer Wandel stattgefunden, der sich auch auf die Struktur der Haushalte niederschlägt. Die stagnierenden Fruchtbarkeitsziffern, die steigende Immigration seit den 90er-Jahren, die zunehmende Alterung der Gesellschaft sowie die verminderte Tendenz zu Eheschließungen zusammen mit einer steigenden Anzahl von Trennungen haben wesentlich zur Reduzierung der Haushaltsgröße beigetragen. Eine erste Übersicht über diese Entwicklung gibt die folgende Grafik, welche auf den Daten der letzten fünf Volkszählungen aufbaut.

La dimensione delle famiglie si riduce progressivamente

Negli ultimi decenni si è verificato un profondo cambiamento demografico, che si riflette anche sulla struttura delle famiglie. A questo hanno contribuito in modo significativo i tassi di fertilità stagnanti, l'immigrazione a partire dagli anni '90, l'invecchiamento progressivo della società, così come la ridotta tendenza al matrimonio insieme ad un numero crescente di separazioni. I risultati di questa evoluzione sono illustrati nel grafico seguente, che si basa sui dati degli ultimi cinque censimenti.

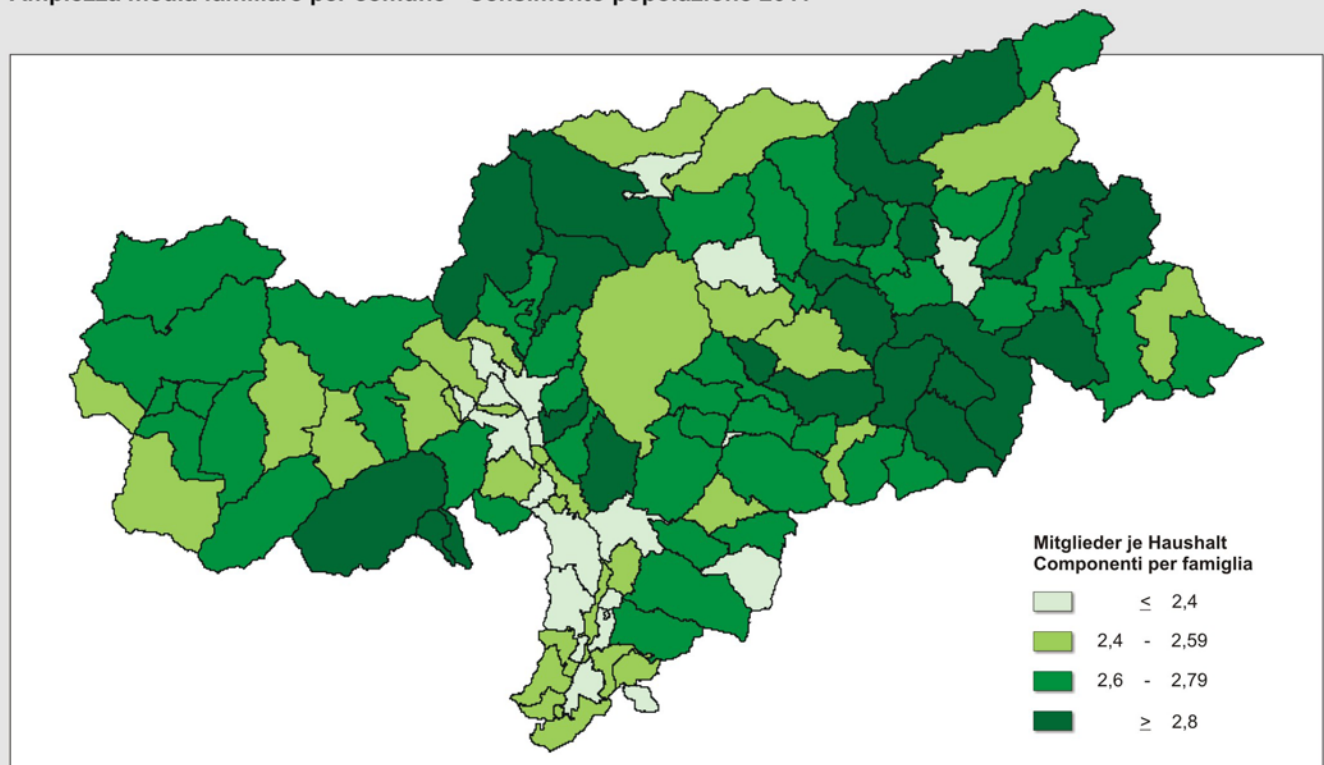


Gestiegen ist vor allem die Anzahl der Ein- und Zweipersonenhaushalte, jene der großen Haushalte mit fünf und mehr Mitgliedern hingegen ist gesunken.

Als Folge davon hat die durchschnittliche Haushaltsgröße im Laufe der Zeit immer mehr abgenommen: von 3,6 im Jahr 1971 auf 2,4 im Jahr 2011. Die Gemeinden mit den größten Haushalten konzentrieren sich auf das Pustertal und das Burggrafenamt.

In particolare, è aumentato il numero di famiglie composte da una o due persone ed è diminuito quello delle grandi famiglie con cinque o più componenti.

Di conseguenza, la dimensione media delle famiglie nel corso del tempo è gradualmente diminuita dai 3,6 componenti del 1971 ai 2,4 del 2011. I comuni con nuclei familiari più numerosi sono concentrati nella Val Pusteria e nel Burggraviato.



Familie im Wandel

Nicht nur die Zusammensetzung der Haushalte hat sich geändert, sondern auch jene der Familien selbst. Die Kernfamilien werden in vier Typologien unterteilt:

1. Paare ohne Kinder,
2. Paare mit Kindern,
3. Mütter mit Kindern und
4. Väter mit Kindern.

Die vollständigste Quelle für Daten der genauen Familien- und Haushaltszusammensetzung bilden die Volkszählungen. Anhand der Daten der Jahre 1991, 2001 und 2011 wird die Entwicklung klar ersichtlich: die Zahl der kinderlosen Paare und der Alleinerziehenden steigt, jene der Paare mit Kindern nimmt hingegen ab.

Evoluzione della famiglia

Non solo la composizione delle famiglie è cambiata, ma anche quella del nucleo familiare stesso. Quest'ultimo si distingue in 4 tipologie:

1. coppie senza figli,
2. coppie con figli,
3. madri con figli e
4. padri con figli.

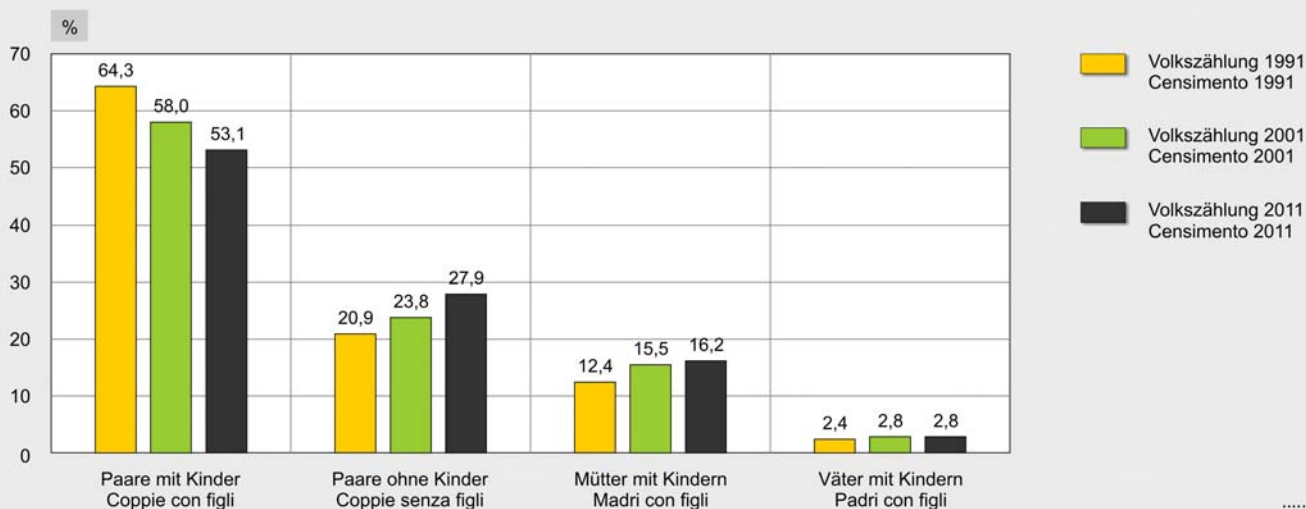

La fonte più completa di informazioni sulla struttura delle famiglie e dei nuclei familiari sono i censimenti. L'evoluzione è evidente dai dati degli anni 1991, 2001 e 2011: aumentano le coppie senza figli e le famiglie monoparentali, mentre le coppie con figli diminuiscono.

Kernfamilien nach Familientyp - Volkszählungen 1991, 2001 und 2011

Prozentuelle Verteilung

Nuclei familiari per tipo di nucleo familiare - Censimenti popolazione 1991, 2001 e 2011

Composizione percentuale

© astat 2015 - sr 

Tab. 1

Kernfamilien nach Anzahl der Kinder, Familientyp und Alter der Kinder - Volkszählung 2011

Nuclei familiari per numero di figli, tipo di nucleo familiare ed età dei figli - Censimento popolazione 2011

FAMILIENTYPEN	Anzahl der Kinder / Numero di figli								TIPI DI NUCLEO FAMILIARE
	0	1	2	3	4	5	6 und mehr 6 e oltre	Insgesamt Totale	
Paare ohne Kinder	37.599	-	-	-	-	-	-	37.599	Coppie senza figli
Paare mit Kindern	-	27.236	31.018	10.354	2.280	417	147	71.452	Coppie con figli
Alle Kinder unter 18 Jahren	-	12.474	17.890	5.172	990	136	51	36.713	Tutti i figli di età inferiore a 18 anni
Mindestens ein Kind unter 18 Jahren und mindestens ein Kind im Alter von 18 Jahren und mehr	-	-	4.736	3.326	1.016	253	91	9.422	Almeno un figlio di età inferiore a 18 anni e almeno uno di 18 anni e oltre
Alle Kinder mit 18 Jahren und mehr	-	14.762	8.392	1.856	274	28	5	25.317	Tutti i figli di 18 anni e oltre
Väter mit Kindern	-	2.521	1.016	235	46	4	4	3.826	Padre con figli
Alle Kinder unter 18 Jahren	-	595	326	74	5	-	-	1.000	Tutti i figli di età inferiore a 18 anni
Mindestens ein Kind unter 18 Jahren und mindestens ein Kind im Alter von 18 Jahren und mehr	-	-	153	62	31	3	4	253	Almeno un figlio di età inferiore a 18 anni e almeno uno di 18 anni e oltre
Alle Kinder mit 18 Jahren und mehr	-	1.926	537	99	10	1	-	2.573	Tutti i figli di 18 anni e oltre
Mütter mit Kindern	-	14.108	6.136	1.305	191	37	13	21.790	Madre con figli
Alle Kinder unter 18 Jahren	-	5.950	3.045	531	68	15	1	9.610	Tutti i figli di età inferiore a 18 anni
Mindestens ein Kind unter 18 Jahren und mindestens ein Kind im Alter von 18 Jahren und mehr	-	-	990	442	83	15	11	1.541	Almeno un figlio di età inferiore a 18 anni e almeno uno di 18 anni e oltre
Alle Kinder mit 18 Jahren und mehr	-	8.158	2.101	332	40	7	1	10.639	Tutti i figli di 18 anni e oltre
Insgesamt	37.599	43.865	38.170	11.894	2.517	458	164	134.667	Totale

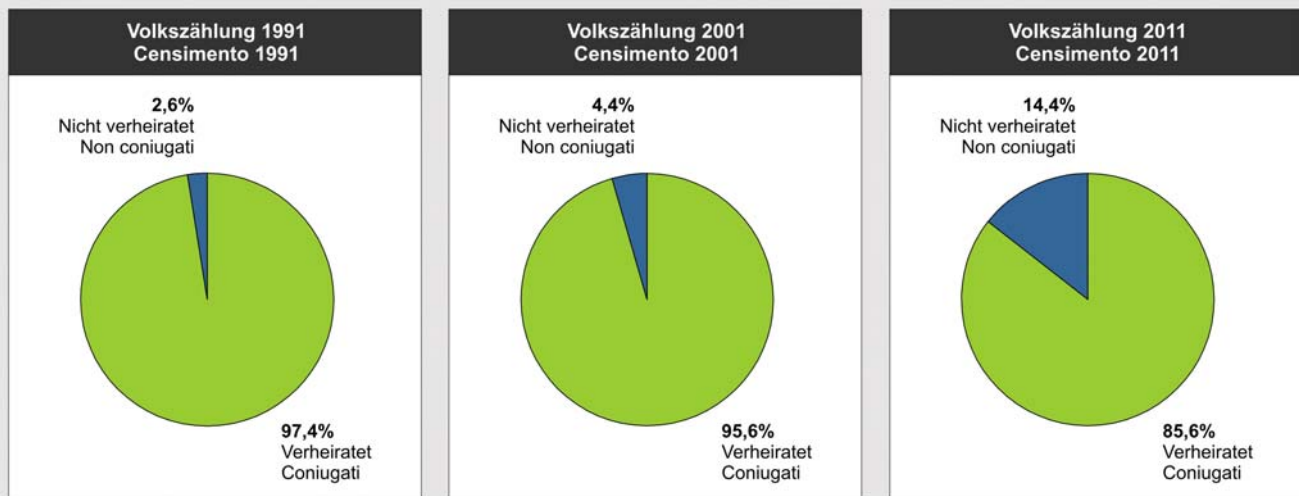
Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Unter „Paaren“ versteht man hier sowohl Ehepaare als auch Lebensgemeinschaften. Die Bereitschaft, eine rechtlich abgesicherte Lebensgemeinschaft einzugehen, hat in den letzten Jahrzehnten abgenommen: 1991 waren 97,4% aller Paare verheiratet, 2011 noch 85,6%.

Per "coppie" si intendono tanto le coppie sposate quanto le persone che vivono insieme non legate da vincolo matrimoniale. La volontà di costituire convivenza giuridicamente valida è diminuita negli ultimi decenni: nel 1991 il 97,4% di tutte le coppie erano sposate mentre nel 2011 costituivano l'85,6%.

Paare nach Ehestatus - Volkszählungen 1991, 2001 und 2011
 Prozentuelle Verteilung

Coppie per stato coniugale - Censimenti popolazione 1991, 2001 e 2011
 Composizione percentuale


© astat 2015 - sr



Tab. 2

Kernfamilien bestehend aus nur einem Elternteil und Kindern nach Familientyp, Geschlecht und Familienstand des Elternteils - Volkszählung 2011
Nuclei familiari costituiti da un solo genitore e figli per tipo di nucleo familiare, sesso e stato civile del genitore - Censimento popolazione 2011

FAMILIENSTAND DES ELTERNTEILS	Familientyp / Tipi di nucleo familiare						STATO CIVILE DEL GENITORE
	Mit 1 Kind Con 1 figlio	Mit 2 oder mehr Kindern Con 2 o più figli	Insgesamt Totale	davon: mit mindestens 1 minderjährigen Kind di cui: con almeno 1 figlio minorenn	davon: mit anderen ansässigen Personen di cui: con altre persone residenti	davon: mit mindestens 1 minderjährigen Kind und anderen ansässigen Personen di cui: con almeno 1 figlio minorenn e altre persone residenti	
Männer / Maschi							
Ledig	447	179	626	438	228	181	Celibi
Verheiratet	429	327	756	350	76	34	Coniugati
<i>davon de-facto getrennt</i>	78	37	115	37	11	5	<i>di cui: separati di fatto</i>
Gerichtlich getrennt	353	226	579	180	92	48	Separati legalmente
Geschieden	371	169	540	117	48	22	Divorziati
Verwitwet	843	367	1.210	131	76	9	Vedovi
Insgesamt	2.521	1.305	3.826	1.253	531	299	Totale
Frauen / Femmine							
Ledig	5.121	1.904	7.025	5.705	867	709	Nubili
Verheiratet	1.022	1.157	2.179	1.551	205	143	Coniugate
<i>davon de-facto getrennt</i>	190	191	381	232	38	17	<i>di cui: separate di fatto</i>
Gerichtlich getrennt	1.226	1.523	2.749	1.713	141	81	Separate legalmente
Geschieden	1.740	1.252	2.992	1.490	174	85	Divorziati
Verwitwet	4.809	1.655	6.464	460	429	33	Vedove
Insgesamt	14.108	7.682	21.790	11.151	1.854	1.068	Totale
Insgesamt / Totale							
Ledig	5.568	2.083	7.651	6.143	1.095	890	Celibi/nubili
Verheiratet	1.451	1.484	2.935	1.901	281	177	Coniugati/e
<i>davon de-facto getrennt</i>	268	228	496	269	49	22	<i>di cui: separati/e di fatto</i>
Gerichtlich getrennt	1.579	1.749	3.328	1.893	233	129	Separati/e legalmente
Geschieden	2.111	1.421	3.532	1.607	222	107	Divorziati/e
Verwitwet	5.652	2.022	7.674	591	505	42	Vedovi/e
Insgesamt	16.629	8.987	25.616	12.404	2.385	1.367	Totale

Quelle: ISTAT

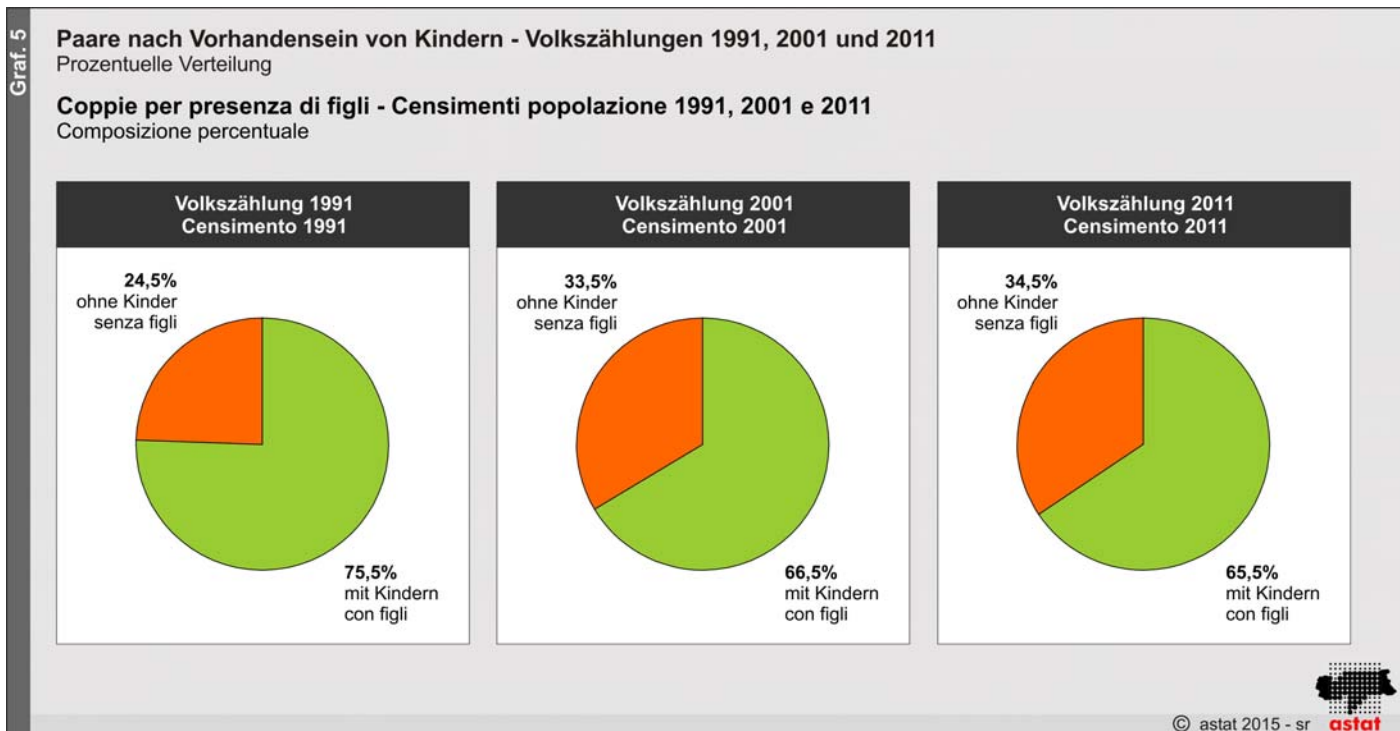
Fonte: ISTAT

Die Gruppe der Alleinerziehenden nimmt zu: 1991 bestanden 14,8% aller Familien aus einem Elternteil mit Kind, 20 Jahre später ist es bereits fast jede fünfte (19,0%).

Il gruppo dei genitori single è in aumento: nel 1991 rappresentavano il 14,8% di tutti i nuclei familiari, 20 anni dopo già quasi un quinto (19,0%).

Zusammenlebende Paare haben immer häufiger keine Kinder: Bei der Volkszählung 1991 waren es 24,5%, 2001 schon 33,5% und im Jahr 2011 waren es 34,5%.

Sempre più coppie conviventi non hanno figli: al censimento del 1991 essi rappresentavano il 24,5%, nel 2001 già il 33,5% e nel 2011 il 34,5%.



Da in diese Kategorie aber auch jene Paare fallen, deren erwachsene Kinder bereits ausgezogen sind, ist die Zunahme der kinderlosen Paare zumindest teilweise auch auf die demografische Alterung zurückzuführen. Die folgenden Tabellen und Grafiken geben Aufschluss über das Alter der beiden Partner.

Tuttavia rientrano in questa categoria anche quelle coppie i cui figli adulti hanno già lasciato la dimora dei genitori, per cui l'aumento delle coppie senza figli almeno in parte è dovuto anche all'invecchiamento della popolazione. Le tabelle e i grafici seguenti forniscono informazioni sull'età dei due partner.

Tab. 3

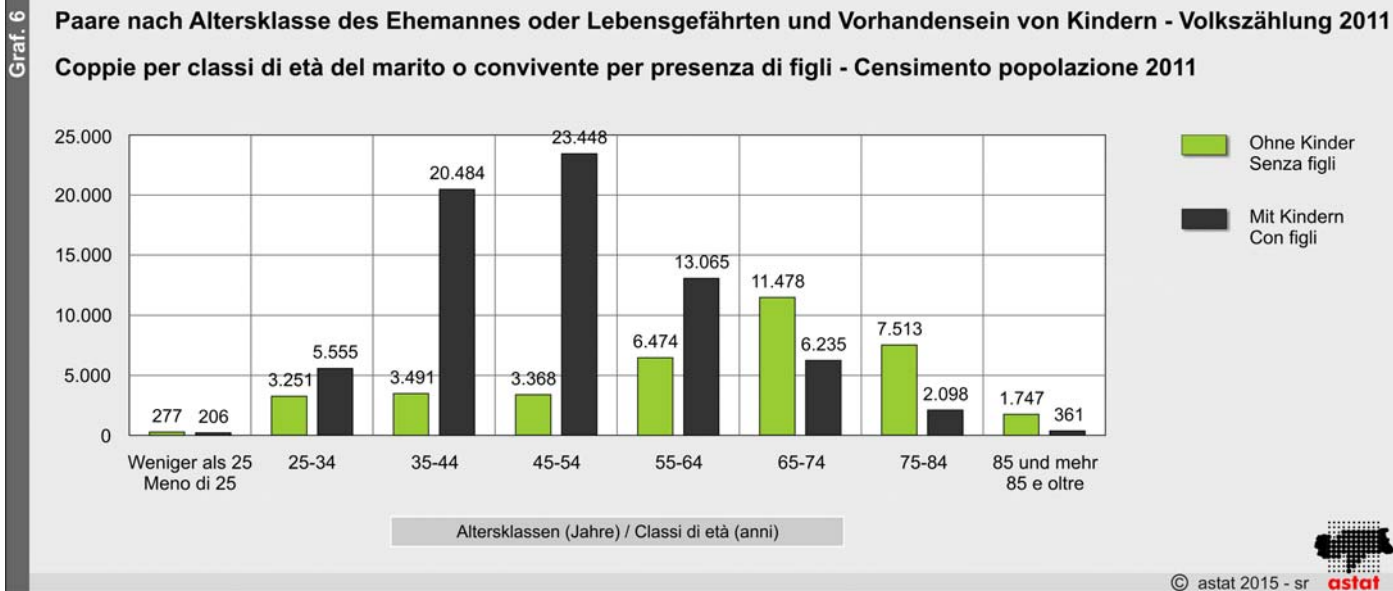
Paare nach Altersklasse des Ehemannes oder Lebensgefährten und Anzahl der Kinder - Volkszählung 2011

Coppie per classe di età del marito o convivente e presenza di figli - Censimento popolazione 2011

ALTERSKLASSE DES EHEMANNES ODER DES LEBENSGEFÄHRTEN (Jahre)	Ohne Kinder Senza figli	Mit Kindern / Con figli					Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ DEL MARITO O CONVIVENTE (anni)
		Insgesamt Totale	davon mit: / di cui con:					
			1 Kind 1 figlio	2 Kindern 2 figli	3 und mehr Kindern 3 o più figli	mindestens 1 minderjährigen Kind almeno 1 figlio minorenn		
Weniger als 25	277	206	160	39	7	206	483	Meno di 25
25 - 34	3.251	5.555	2.939	2.150	466	5.546	8.806	25 - 34
35 - 44	3.491	20.484	5.523	10.610	4.351	20.136	23.975	35 - 44
45 - 54	3.368	23.448	6.096	11.640	5.712	17.179	26.816	45 - 54
55 - 64	6.474	13.065	6.208	4.772	2.085	2.835	19.539	55 - 64
65 - 74	11.478	6.235	4.316	1.439	480	222	17.713	65 - 74
75 - 84	7.513	2.098	1.681	326	91	11	9.611	75 - 84
85 und mehr	1.747	361	313	42	6	-	2.108	85 e oltre
Insgesamt	37.599	71.452	27.236	31.018	13.198	46.135	109.051	Totale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



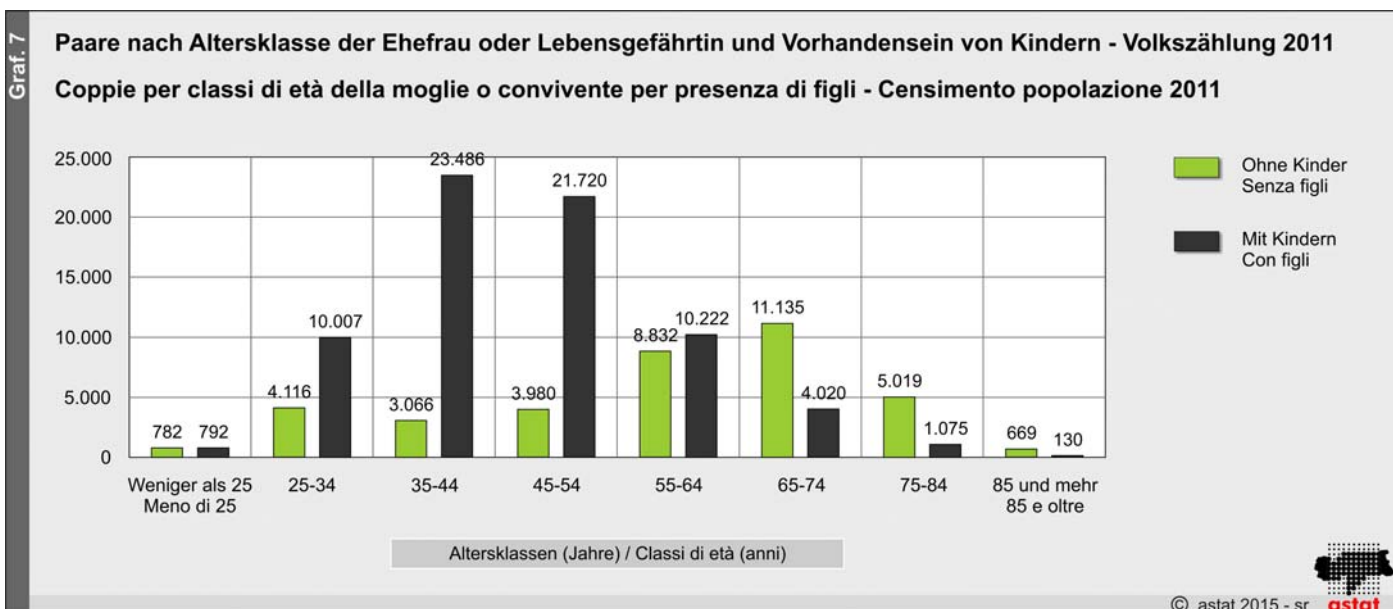
Tab. 4

Paare nach Altersklasse der Ehefrau oder Lebensgefährtin und Anzahl der Kinder - Volkszählung 2011
Coppie per classe di età della moglie o convivente e presenza di figli - Censimento popolazione 2011

ALTERSKLASSE DER EHEFRAU ODER DER LEBENSGEFÄHRTIN (Jahre)	Ohne Kinder / Senza figli	Mit Kindern / Con figli					Insgesamt / Totale	CLASSI DI ETÀ DELLA MOGLIE O CONVIVENTE (anni)
		Insgesamt / Totale	davon mit: / di cui con:					
			1 Kind / 1 figlio	2 Kindern / 2 figli	3 und mehr Kindern / 3 o più figli	mindestens 1 minderjährigen Kind / almeno 1 figlio minorenni		
Weniger als 25	782	792	592	169	31	783	Meno di 25	
25 - 34	4.116	10.007	4.384	4.295	1.328	9.982	25 - 34	
35 - 44	3.066	23.486	5.348	12.341	5.797	22.624	35 - 44	
45 - 54	3.980	21.720	6.732	10.261	4.727	12.072	45 - 54	
55 - 64	8.832	10.222	6.000	3.111	1.111	667	55 - 64	
65 - 74	11.135	4.020	3.153	685	182	7	65 - 74	
75 - 84	5.019	1.075	906	148	21	-	75 - 84	
85 und mehr	669	130	121	8	1	-	85 e oltre	
Insgesamt	37.599	71.452	27.236	31.018	13.198	46.135	109.051	Totale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT



Neu gegründete Familien

Neu gegründete Familien wurden erstmals mit der Volkszählung 2001 erfasst: Darunter versteht man:

1. zusammenlebende Paare (ob verheiratet oder nicht) ohne Kinder, wobei mindestens einer der Partner vorher verheiratet war,
2. zusammenlebende Paare (ob verheiratet oder nicht) mit Kindern, welche aus der aktuellen, einer vorgehenden oder sowohl aus einer vorhergehenden als auch der aktuellen Beziehung stammen und wobei mindestens einer der Partner vorher verheiratet war.

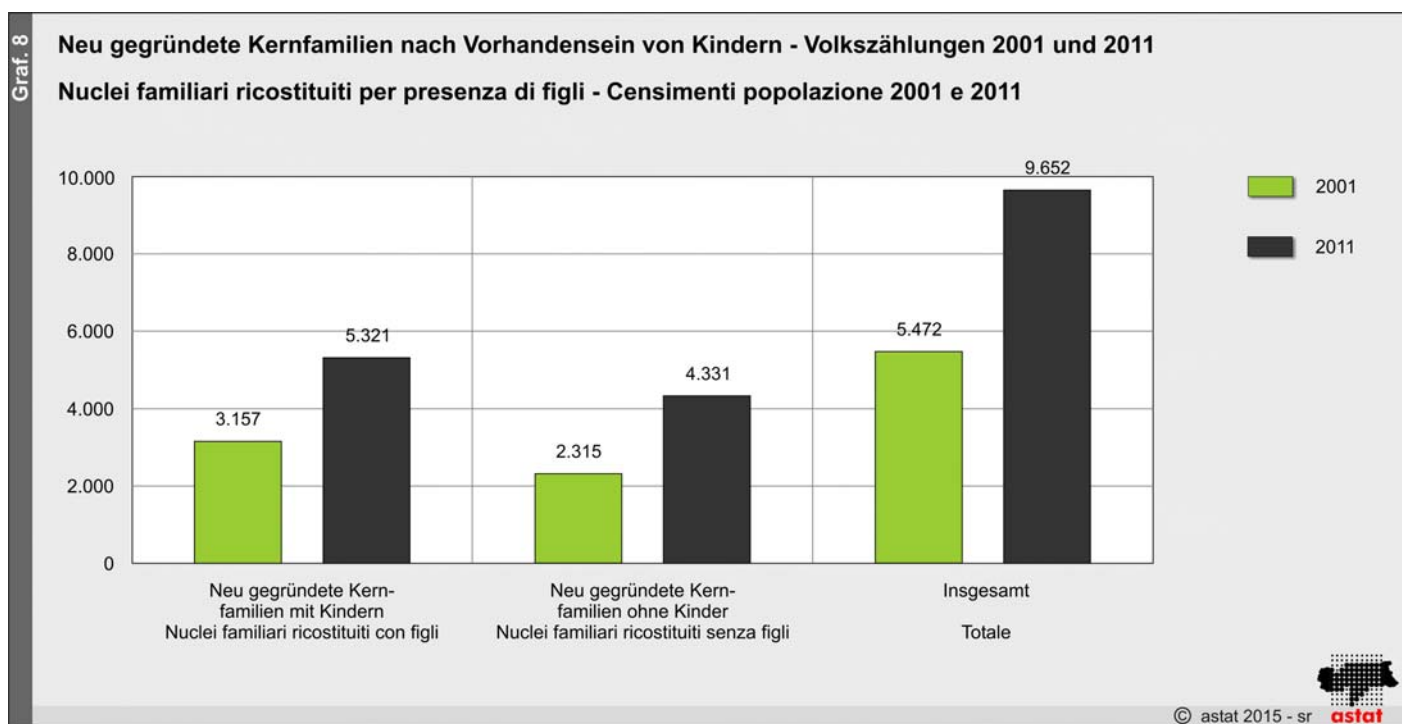
2001 gab es 5.472 Familien dieser Art, 10 Jahre später bereits 9.652.

Famiglie ricostituite

Le famiglie ricostituite sono state registrate per la prima volta nel censimento del 2001; queste sono intese come:

1. coppie (sposate o meno) senza figli che vivono insieme e formatesi dopo lo scioglimento di una precedente unione coniugale di almeno uno dei 2 partner,
2. coppie (sposate o meno) con figli (dall'unione attuale, da precedenti unioni oppure dall'attuale e da precedenti unioni) che vivono insieme e formatesi dopo lo scioglimento di una precedente unione coniugale di almeno uno dei 2 partner.

Nel 2001 venivano registrate 5.472 nuclei familiari di questo tipo, 10 anni dopo erano già 9.652.



Auch in neu gegründeten Familien sinkt die Bereitschaft der Partner, eine Ehe einzugehen: 2001 waren noch rund zwei Drittel (66,2%) dieser Paare miteinander verheiratet, 2011 nicht einmal mehr die Hälfte (48,3%).

Anche nelle famiglie ricostituite cala la volontà dei partner di formalizzare la loro unione: nel 2001 circa i due terzi (66,2%) di queste coppie erano sposate, nel 2011 neanche la metà (48,3%).

Neu gegründete Kernfamilien nach Ehestatus des Paares und familiärer Zusammensetzung - Volkszählungen 2001 und 2011

Nuclei familiari ricostituiti per stato coniugale della coppia e contesto familiare - Censimenti popolazione 2001 e 2011

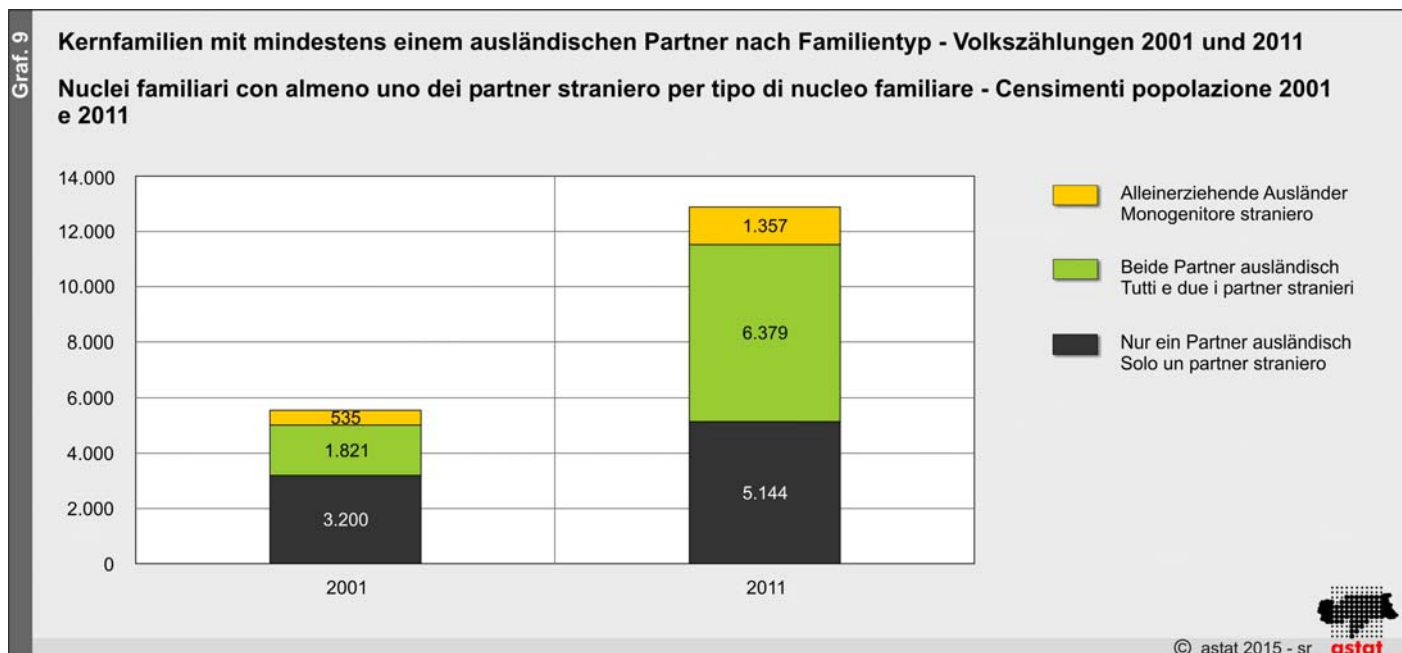
JAHR ANNO	Familienzusammensetzung / Contesti familiari					Insgesamt Totale
	Mit Kindern / Con figli			Ohne Kinder / Senza figli		
	Mit Kindern aus der aktuellen Beziehung Con figli da unione attuale	Mit Kindern aus vorhergehenden Beziehungen Con figli da precedenti unioni	Mit Kindern aus aktuellen und vorhergehenden Beziehungen Con figli da attuale e precedenti unioni	Insgesamt Totale	Insgesamt Totale	
Verheiratet / Coniugati						
2001	1.563	336	253	2.152	1.469	3.621
2011	2.080	351	318	2.749	1.914	4.663
Nicht verheiratet / Non coniugati						
2001	552	309	144	1.005	846	1.851
2011	1.599	617	356	2.572	2.417	4.989
Insgesamt / Totale						
2001	2.115	645	397	3.157	2.315	5.472
2011	3.679	968	674	5.321	4.331	9.652

Familien mit mindestens einem Mitglied mit ausländischer Staatsbürgerschaft

Famiglie con almeno un componente con cittadinanza straniera

Bedingt durch die steigende Einwanderung seit den 90er-Jahren hat die Zahl der Familien mit mindestens einem Mitglied mit ausländischer Staatsbürgerschaft zugenommen. Bei der Volkszählung 2011 wurden 12.880 Familien gezählt, in denen mindestens ein Partner Ausländer ist, was einem Anteil von 9,6% an allen Familien entspricht. 2001 waren es noch lediglich 5.556 gewesen, was einem Anteil von 4,5% entsprach.

Il numero di nuclei familiari con almeno un componente straniero è aumentato a causa della crescente immigrazione dagli anni 90. Nel censimento del 2011, si sono conteggiate 12.880 nuclei familiari, in cui almeno un partner possedeva una cittadinanza straniera, corrispondente ad una quota del 9,6% di tutti i nuclei familiari. Nel 2001 erano ancora solamente 5.556, corrispondenti ad una quota del 4,5%.



In den 10 Jahren zwischen 2001 und 2011 haben vor allem Familien, in denen beide Partner eine ausländische Staatsbürgerschaft besitzen, überdurchschnittlich zugenommen, ebenso wie die Alleinerziehenden. Die Zahl der Mischehen bzw. Lebensgemeinschaften zwischen einem inländischen und einem ausländischen Partner ist im Vergleich dazu weniger stark angestiegen.

Nei 10 anni tra il 2001 e il 2011 soprattutto le famiglie dove entrambi i partner sono cittadini stranieri hanno registrato un aumento al di sopra della media, così come è accaduto anche per i genitori single. In confronto i matrimoni (o la convivenza) tra un autoctono ed un partner straniero sono aumentati di meno.

Tab. 6

Kernfamilien mit mindestens einem ausländischen Partner nach Familientyp und Herkunftsgebiet (Staatsbürgerschaft) - Volkszählung 2011

Nuclei familiari con almeno uno dei partner straniero per tipo di nucleo familiare e area geografica (di cittadinanza) - Censimento popolazione 2011

HERKUNFTS- GEBIET DER STAATS- BÜRGERSCHAFT	Familientyp nach Staatsbürgerschaft der Mitglieder Tipo di nucleo familiare in base alla cittadinanza dei componenti							Insgesamt Totale	AREE GEOGRAFICHE DI CITTADINANZA
	Paare mit unterschiedlicher Staatsbürgerschaft Coppie miste			Paare mit ausländischer Staatsbürgerschaft Coppie straniere			Allein erziehende/r Ausländer/in Mono- genitore straniero		
	Bezugsperson italienisch Partner/in ausländisch Persona di riferimento italiana Partner straniero/a	Bezugsperson ausländisch Partner/in italienisch Persona di riferimento straniera Partner italiano/a	Insgesamt	Gleiche Staats- bürger- schaft Cittadinanza Omogenea	Unterschied- liche Staats- bürgerschaft Cittadinanza Eterogenea	Insgesamt			
			Totale			Totale			
Europa	3.266	975	4.241	3.802	405	4.207	950	9.398	Europa
Afrika	156	91	247	747	48	795	153	1.195	Africa
Asien	252	27	279	1.141	37	1.178	113	1.570	Asia
Amerika	306	64	370	171	24	195	141	706	America
Ozeanien	1	5	6	-	3	3	-	9	Oceania
Staatenlos	1	-	1	-	1	1	-	2	Apolidi
Insgesamt	3.982	1.162	5.144	5.861	518	6.379	1.357	12.880	Totale

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Einpersonenhaushalte

Die starke Zunahme der Einpersonenhaushalte fällt besonders ins Auge. Im Jahr 1971 lebten 15.131 Personen alleine, 2011 hat sich ihre Anzahl fast verfünffacht und ist auf 69.083 angestiegen. Männer und Frauen leben in unterschiedlichen Lebensabschnitten alleine: Männer vorwiegend im jungen und mittleren Alter, Frauen meist als Witwen im hohen Alter.

Famiglie unipersonali

In particolare si evidenzia il forte aumento delle famiglie composte da una sola persona. Nel 1971 15.131 persone vivevano sole, nel 2011 il loro numero si è quasi quintuplicato salendo a 69.083. Gli uomini e le donne vivono soli in fasi diverse delle loro esistenza: gli uomini soprattutto in giovane e media età, mentre le donne sono spesso vedove in età avanzata.

Einpersonenhaushalte nach Geschlecht, Altersklasse und Familienstand - Volkszählung 2011

Famiglie unipersonali per sesso, classe di età e stato civile - Censimento popolazione 2011

FAMILIENSTAND	Altersklassen (Jahre) / Classi di età (anni)									STATO CIVILE
	Bis 24 Jahre Fino a 24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75-84	85 und mehr 85 e oltre	Insgesamt Totale	
Männer / Maschi										
Ledig	770	5.120	5.973	3.898	2.117	1.471	661	135	20.145	Celibe
Verheiratet	30	403	824	849	602	481	198	52	3.439	Coniugato
De facto getrennt	-	27	88	138	131	80	24	7	495	Separato di fatto
Rechtlich getrennt	5	92	458	867	555	324	85	7	2.393	Separato legalmente
Geschieden	-	52	467	931	765	463	125	18	2.821	Divorziato
Verwitwet	11	26	103	88	207	703	1.069	624	2.831	Vedovo
Insgesamt	816	5.720	7.913	6.771	4.377	3.522	2.162	843	32.124	Totale
Frauen / Femmine										
Ledig	702	3.690	3.572	2.467	1.538	1.441	1.221	564	15.195	Nubile
Verheiratet	19	202	387	553	547	429	160	60	2.357	Coniugata
De facto getrennt	-	12	47	84	75	60	16	2	296	Separata di fatto
Rechtlich getrennt	6	72	218	392	474	292	72	8	1.534	Separata legalmente
Geschieden	3	42	325	749	787	585	200	46	2.737	Divorziata
Verwitwet	-	35	40	220	1.152	3.750	5.958	3.685	14.840	Vedova
Insgesamt	730	4.053	4.589	4.465	4.573	6.557	7.627	4.365	36.959	Totale
Insgesamt / Totale										
Ledig	1.472	8.810	9.545	6.365	3.655	2.912	1.882	699	35.340	Celibe/Nubile
Verheiratet	49	605	1.211	1.402	1.149	910	358	112	5.796	Coniugati
De facto getrennt	-	39	135	222	206	140	40	9	791	Separati di fatto
Rechtlich getrennt	11	164	676	1.259	1.029	616	157	15	3.927	Separati legalmente
Geschieden	3	94	792	1.680	1.552	1.048	325	64	5.558	Divorziati
Verwitwet	11	61	143	308	1.359	4.453	7.027	4.309	17.671	Vedovi
Insgesamt	1.546	9.773	12.502	11.236	8.950	10.079	9.789	5.208	69.083	Totale

Definitionen

Unter **Haushalt** versteht man eine Gemeinschaft von Personen, die aufgrund von Ehe, Verwandtschaft, Verschwägerung, Adoption, Vormundschaft oder gefühlsmäßiger Bindung aneinander gebunden sind, zusammen wohnen und ihren ständigen Wohnsitz in derselben Gemeinde haben. Ein Haushalt kann auch aus einer einzigen Person bestehen.

Unter **Kernfamilie** versteht man zusammenlebende Paare mit oder ohne Kinder bzw. allein erziehende Elternteile mit Kindern.

Unter **neu gegründeter Kernfamilie** versteht man zusammenlebende Paare mit oder ohne Kinder, bei denen mindestens einer der Partner vorher verheiratet war.

Definizioni

Per **famiglia** si intende un insieme di persone legate da vincoli di matrimonio, parentela, affinità, adozione, tutela o da vincoli affettivi, coabitanti ed aventi dimora abituale nello stesso comune. Una famiglia può essere costituita anche da una sola persona.

Nucleo familiare: È definito come l'insieme di persone che formano una relazione di coppia con o senza figli o di tipo monogenitore con figli.

Nucleo familiare ricostituito: È definito come coppie conviventi con o senza figli dopo lo scioglimento di una precedente unione coniugale di almeno uno dei 2 partner.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Irene Ausserbrunner, Tel. 0471 41 84 35.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a Irene Ausserbrunner, Tel. 0471 41 84 35.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).